

现代汉语
名词量词
搭配词典

A DICTIONARY OF
COLLOCATIONS OF
NOUNS AND MEASURE WORDS
IN MODERN CHINESE

浙江教育出版社

现代汉语名词量词 搭配词典

编者 刘学敏 邓崇漠
译者 张双鼓 余勤耕
冯芝润 赵陵生
蔡振生

浙江教育出版社

**责任编辑 潘晓东
封面设计 王 建**

现代汉语名词量词搭配词典

刘学敏 邓崇谋 编著

*

浙江教育出版社出版

(杭州武林路 125 号)

杭州飞时达电脑排版中心排版

上海中华印刷厂印刷

浙江省新华书店发行

*

开本 787×1092 1/32 印张 19 插页 6 字数 540 000

1989 年 12 月第一版

1989 年 12 月第一次印刷

印数： 0001-2000

*

ISBN 7-5338-0639-5 / G · 640

定 价： 7.00 元

序

现代汉语的名词大都有固定的量词跟它相配，对于外国人、外族人或中小学生来说，学习一个新的名词的时候，必须同时记住跟它相配的量词是什么。因此理想的词典应该在名词条目下注明适用的量词。不过据我所知，做到这一点的只有赵元任和杨联陞合编的《国语词典》(Concise Dictionary of Spoken Chinese, 1947)

刘学敏、邓崇漠同志编的这部词典，搜集的名词约八千条，体例也相当细密，对于学汉语的人来说，是一部切实有用的参考书。

朱德熙

一九八七年十二月

前　　言

《现代汉语名词量词搭配词典》主要供外国朋友和兄弟民族学习汉语使用，也可供中小学学生以及从事汉语教学、研究者参考。

全书所收名词条目，主要根据《现代汉语词典》和《新华词典》选定，同时参考了北京语言学院编的《简明汉英词典》和《汉语词汇的统计与分析》。量词用例主要参考了中央民族学院编的《现代汉语量词手册》和吕叔湘先生主编的《现代汉语八百词》。

我们编写此书的目的是为了帮助外国朋友、中小学生以及从事汉语教学与研究者了解汉语名词和量词的搭配情况，以便学会正确使用量词，减少学习与工作中的困难，并为汉语量词的研究提供一些资料。

编写这部词典，是一种新的尝试。由于我们对汉语量词的考察和研究还不够深入，对有关量词的研究成果管中窥豹，所以本词典中疏漏纰缪之处在所难免，敬请广大读者和专家批评指正。

本词典正文条目有英语译文，附录译成英、法、西、俄、日5种文字。英语翻译：张双鼓，由王明珠副教授审订；法语翻译：余勤耕；西班牙语翻译：冯芝润，由孟宪臣副教授审订；俄语翻译：赵陵生；日语翻译：蔡振生，由张大成副教授审订。

在编写过程中，我们得到了语言学界的前辈和不少同志的热情帮助和大力支持。朱德熙先生为本词典撰写了序言；陆俭明教授对编写和修改工作始终给予了关心和指导，提出了许多十分珍贵的意见，并审订了全部书稿；许玉增同志提供了部分资料；朱荔同志在审订英语翻译中给予了很大的帮助；在此谨致谢忱。

编　　者
一九八七年七月

凡例

一、条目

1. 本词典共收录名词 8000 余个，以常用的和比较常用的具休名词为主，兼收部分抽象名词（如“策略”、“观念”、“规律”等）。不太常用的名词（如“脚灯”、“禅房”等）酌情少量收录。一些较凝固的词组（如“白开水”、“朝霞”、“储备粮”等）适当收录。另外，无量词搭配的专用名词（如“儒家”、“儒教”等）和方位、处所、时间名词（如“南边”、“郊外”、“今天”等）也适当收录了一部分。

2. 形同音同，意义不同或相近，所要求的量词不同或不完全相同的名词，分立条目，在名词右上方标注阿拉伯数字以示区别，如：“表¹”、“表²”，“材料¹”、“材料²”等；形同音同义不同，所要求的量词相同的名词，只列一个条目，如：“符号”、“气门”等。

3. 单字条目按拼音字母顺序排列（同《现代汉语词典》顺序）；单字条目之下所列的多字条目，如不止一条，则依第二字的拼音字母顺序排列；第二字相同的，依第三字排列，以此类推。如：“工”、“工程”、“工程兵”、“工程师”。

4. 名词条目一般不释义，但有几种情况需加以简注：

(1) 当一个名词不止一个义项，使用量词不同时，如：

包袱¹ 专用来包衣物用的布。

包袱² 用布包起来的包儿。

包袱³ 比喻影响思想或行动的负担。

(2) 当名词是简称词时，如：

奥运会 奥林匹克运动会的简称。

(3) 当名词是口语词或方言词时，如：

伯伯 <口> 伯父。

棒冰 <方> 冰棍儿。

(4) 比较难理解的名词，如：

仿单 商品情况的说明书。

膀臂 比喻得力的助手。

5. 名词条目只标口语和方言，不标书面语。

6. 每个名词条目后先用汉语拼音字母注音，接着是相应的英文翻译，然后指明能与之搭配的量词，必要时举例和作适当的说明。

二、量词

1. 本词典共收录所能搭配的量词 400 余个。收录的原则是：个体量词（本、个、支、张等）尽可能收录；集合量词（双、群、套、批等）、度量衡量词（尺、米、公斤等）和临时量词（杯、筐、车等）适当收录。另外，也收录了个别常用的复合量词（人次、架次等）。不定量词“点儿”和“些”未收录，因为它们几乎可以跟所有的名词（方位、处所、时间、专用名词除外）搭配使用。借用人体部分或某一事物名称，数词限用“一”，含有夸张意味，表示“满”的意思，这种临时量词（如“一头白发”、“一地水”中的“头、地”等）一般不收录。

2. 正文中将所能搭配的量词分为专用量词（包括个体量词、集合量词、准量词、复合量词）、度量衡量词（包括度量衡单位和货币单位）和临时量词三大类，分别用“Ms、Ml、Mt”为代表符号。

3. 名词和量词的搭配形式，一般不举例，特殊情况才举例，并予必要的说明。如“飞机”条目下列有专用量词“架次”，用法比较特殊，在其后举例并作说明。例：出动飞机四百架次
说明：“架次”只能置于名词之后，名词前需有动词。

4. “场、次、顿、阵、趟、番、记、声”，还有“小时、周、星期、年”等都是兼类量词，既可表示动量，亦可表示名量。上述量词本词典均作为名量收录，它们只在定语的位置上出现。如：这两次机会我都错过了 | 这场病虫害会严重地影响今年的收成 | 一阵风吹来 | 还有一趟车 | 他请了一周 / 星期病假

5. 专用量词（复合量词除外，准量词前只能加“整”）前一般可以加形容词“大、小、厚、薄、长、满、整”等，临时量词前基本上都可以加形容词“大、小、满”，但度量衡量词前不能加形容词。能加形容词的名量词，其前面的数词大多数为“一”。名量词前加入形容词，其作用在于强调量的大小，带夸张语气。名量词前能不能加形容词，能加什么样的形容词，要受到数词和量词，特别是量词的制约，还要受到名量词所修饰的名词的制约。本词典在能加形容词的名量词前，一般只标明“大”或“小”，如：两大张纸、一小块木头。个别名量词前标明“整”或“满”，如：整个产褥期、满腔热忱。“厚、薄、长”三个形容

词均未标明。量词前加“大”时，量词一般不儿化，量词前加“小”时，量词一般不带“子”。

6. 正文中所使用的量词，一般按照从常用到不常用，从小到大，从少到多的原则排列的。

三、注音

1. 每条都用汉语拼音字母注音。

2. 每个字一律标原调。

3. 轻声不标调。

4. 书面上有时儿化有时不儿化，而口语里必须儿化的名词，自成条目，如“隔儿”、“鼓槌儿”等。书面上一般不儿化，但口语里一般儿化的，在名词条目下标“(～儿)”，如：

筋 <口>(～儿) 酒窝 (～儿)

书面上一般不儿化，口语里必须儿化或一般儿化的量词，均在量词后面标“[儿]”或“(儿)”，如“沓[儿]”、“份[儿]”。另外，有些量词须带“子”或一般带“子”的，也在其后面标“[子]”或“(子)”，如“勺[子]”、“篓[子]”。

5. 形同音同声调不同的量词注上拼音，如“场(cháng)”、“场(chǎng)”和“卷(juǎn)”、“卷(juàn)”。

6. 多字条目如音节界限有可能混淆，音节中间加隔音符号，如“女儿 nǚ’ér”、“名额 míng’é”等。

四、符号

Ms 代表所能搭配的专用量词。

Ml 代表所能搭配的度量衡量词。

Mt 代表所能搭配的临时量词。

Φ 表示无量词搭配。

[] 表示括弧内的成分是限用的（如“[-]轮”、“浅[儿 / 子]”）。

() 表示括弧内的成分是常加的（如“(这 / 那 / -)股”）或可加可不加的（如“篓(儿 / 子)”）。

| 用于隔开例句。

/ 用于隔开拼音与英译、隔开可替换的成分（如“爱国者 àiguòzhě / Patriot”、“这场 / 阵雨”等）。

<口> 指口头语。

<书> 指书面语。

<方> 指方言词。

<外> 指外来词。

<修> 指起修饰作用的量词。

部首检字表

(一) 部首目录

(部首左边的数字为部首序号，右边的数字为检字表的页码)

总 目

凡例	(3-5)
部首检字表	(6-26)
词典正文	(1-450)
附录	
名词量词搭配汉、英、法、西、俄、日语对照表	(1-130)

		三画	(68)𠂇	17	(103)父	21	
一画		(32)𡊐	11		(104)毋(母)	21	
(1)	8	(33)小(少)	12	(69)𠂔	(105)水(氺)	21	
(2)乚	8	(34)乚	12	(70)斗			
(3)丨	8	(35)丨	12	(71)文	17	五画	
(4)丿	8	(36)丿	12	(72)方	17	(106)穴	21
(5)匚(→匚)	8	(37)匚(門)	12	(73)火	17	(107)立	21
		(38)匚(匚)	13	(74)心	17	(108)扌	21
二画		(39)工	13	(75)户	17	(109)彳	21
(6)乚	9	(40)土	13	(76)彳(示)	18	(110)示(见示)	21
(7)𡊐	9	(41)土	13	(77)壬	18	(111)石	21
(8)乚	9	(42)乚	13	(78)木	18	(112)龙(龍)	21
(9)ㄑ(言)	9	(43)大	14	(79)犬	19	(113)业	21
(10)二	9	(44)升(在下)	14	(80)歹	19	(114)目	21
(11)十	9	(45)寸	14	(81)车(車)	19	(115)田	21
(12)厂	9	(46)弋	14	(82)戈	19	(116)四	22
(13)匚	9	(47)扌	14	(83)比	19	(117)皿	22
(14)卜(卜)	9	(48)小(少)	14	(84)瓦	19	(118)钅(金)	22
(15)丶	9	(49)口	15	(85)止	19	(119)矢	22
(16)匚	10	(50)匚	15	(86)支	19	(120)禾	22
(17)八(丶)	10	(51)巾	15	(87)日	19	(121)白	22
(18)人(入)	10	(52)山	15	(88)曰(曰)	19	(122)瓜	22
(19)亼	10	(53)彳	15	(89)贝(貝)	19	(123)鸟(鳥)	22
(20)匚	10	(54)彑	15	(90)见(見)	19	氺(见水)	21
夕(见刀)		(55)夕	15	(91)父	20	(125)矛	23
(21)儿	10	(56)女	15	(92)牛(牛生)	20	艮(见艮)	
(22)几(凡)	11	(57)犭	16	(93)手	20	(126)疋(疋)	23
(23)厃	11	(58)乚(食)	16	(94)毛	20	(127)皮	23
(24)又(爻)	11	(59)丶(丶)	16	(95)气	20	母(见毋)	21
(25)乚	11	(60)尸	16	(96)女	20		
(26)匚(巳)	11	(61)己(巳)	16	(97)片	20	六画	
(27)阝(在左)	11	(62)弓	16	(98)斤	20	(128)衣	23
(28)阝(在右)	11	(63)女	16	(99)爪(𠀤)	20	(129)羊(羾)	23
(29)匚	11	(64)彑	16	(100)月(月)	20	(130)米	23
(30)刀(夕)	11	(65)子(子)	16	(101)欠	20	(131)秉	23
(31)力	11	(66)糸(糸)	16	(102)风(風)	20	(132)老	23

(133)耳	23	(151)麦(麥)	24	(166)青	25	(178)彭	25
(134)臣	23	(152)走	24	(167)其	25	馬(见马)	17
(135)西(酉)	23	(153)赤	24	(168)雨(雨)	25		
(136)貞(頁)	23	(154)豆	24	(169)齒(齒)	25		
(137)虍	23	車(见车)		食(见饣)	16	(179)麻	25
(138)虫	23	(155)酉	24	(170)金(见钅)	25	(180)鹿	25
(139)缶	23	(156)辰	24	(171)隹	25	麥(见麦)	24
(140)舌	23	(157)豕	24	(172)魚(魚)	25	齒(见卤)	24
(141)竹(竹部)	24	(158)齒(齒)	24	門(见门)	12	鳥(见鸟)	22
(142)臼	24	(159)里	24			魚(见鱼)	25
(143)自	24	貝(见贝)	19				
(144)血	24	見(见见)	19	(173)音	25		
(145)舟	24	(160)足(足)	24	(174)革	25	(181)黑	25
(146)羽	24	(161)豸	24	貞(见貞)	23	(182)鼠	25
(147)艮(艮)	24	(162)谷	25	(175)骨	25	(183)鼻	25
(148)系(糸见糸)	24	(163)采	25	(176)食(见饣)	25	齒(见齿)	25
		(164)身	25	(177)鬼	25	龍(见龙)	21
		(165)角	25	風(见风)	20		
七画		八画		九画		十画	
(149)辛	24						
(150)言(言见讠)	24						

民	235	冲	chōng	50	五画	谱	262	廂	360
		电	chòng	51				厨	52
发	97	次		60	二部	(10)	95	雁	386
		头		187					(13)
乱	225	决		187	六画	95	113	匚部	277
		冰		27					
乳	285	冻		87	词	59	350	区	277
		昏		207					
豫	436	冷		207	译	158	191	巨	186
		凉		212					
(6)	409	凌		214	试	304	182	匚	174
		准		442					
士部	一至五画	减		171	诗	299	348	医	356
		寒		139					
亡	342	凝		247	诚	48	414	匱	245
		市		303					
产	42	(8)		174	说	315	300	(14)	102
		一部		写					
交	174	军		368	语	407	428	卜(士)部	191
		变		guān					
京	181	冠		130	误	351	126	卡	267
		夜		guàn					
帝	392	帝		188	诱	405	192	qiǎ	338
		亭		409					
亮	79	亮		79	请	275	151	外	347
		哀		(9)					
讠(言)部	331	帝		331	诸	436	368	卧	449
		袁		213					
八画以上	1	哀		213	诺	250	193	桌	192
		旁		253					
衷	253	衷		109	读	90	287	(15)	216
		离		434					
高	434	认		284	课	193	430	刂部	372
		商		115					
离	207	离		396	调	193	226	三至四画	213
		票		291					
票	29	票		380	diao	84	241	三画	216
		豪		141					
豪	116	豪		166	tiáo	329	423	创	372
		膏		116					
膏	12	膏		173	博	32	241	chuāng	253
		襄		220					
(7)	12	襄		94	諺	386	210	五画	27
		习		354					
讠部	354	习		187	谜	231	210	判	209
		习		12					
	(7)	习		294	谢	389	381	别	291
		习		354					
	习	习		187	谬	368	40	利	16
		习		12					
		习		236	原	44	40	删	291
				236					
				236	原	331	146	刨	16
				236					

兄	374	受	309	陨	415	月	74	亼部
光	131	难	nán 242	险	359	切	271	二至三画
兑	· 91	nàn 242	除	53	分	103	汇	157
先	357	(25)		八画	危	343	汉	139
克	193	又部	陪	255	负	110	汗	139
党	73	建	172	陵	215	争	425	污
兜	87	(26)	陶	324	色	sè 288	江	348
	(22)	匚(巳)部	陷	360	shǎi	289	汛	172
几(几)部		卫	345	九画	初	52	池	380
儿	165	印	399	随	319	龟	133	汤
凡	99	危	343	隆	217	免	233	四画
凤	107	即	165	隐	399	免	336	沪
秃	334	卷	187	十四画以上	剪	170	汪	149
凯	192	(27)	隘	1	象	362	沥	342
凭	261	阝(在左)部	隔	118	劈	pī 256	沙	210
凳	77	二至四画	障	422	pǐ	257	汾	288
(23)		队	92	隧	319	(31)	汽	104
厃部		防	101	(28)	力部	266	沟	266
去	278	阵	425	阝(在右)部	力	210	五画	125
台	321	阳	387	邪	368	二至六画	注	439
县	359	阶	177	邮	404	办	11	泻
参	37	阴	398	邻	214	功	122	沫
畚	19	五画	郊	175	分	140	浅	237
能	244	陀	337	部	33	加	168	法
(24)		陆	219	dū 都	89	动	86	泔
又(又)部		阿	1	(29)	山部	214	河	112
叉	41	陈	47	凶	374	劣	203	泪
支	428	阻	447	出	52	劳	439	油
友	405	附	110	凸	334	助	242	泊
双	312	六画	凹	3	jín 劲	181	泡	32
圣	298	陋	218	函	152	jìng 劲	184	治
对	91	降	174	幽	139	势	305	泥
发	97	限	360	幽	402	七画以上	沸	244
戏	355	七画	幽	417	勋	380	波	103
观	130	院	412	幽	勤	401	沼	31
变	24	陡	87	(30)	勇	272	泼	423
叔	309	陸	22	刀(匚)部	(32)		六画	261

洲	435	九画	怪	129	客	194	库	197
洋	387	渡	91	恒	144	七画	序	375
浑	158	游	402	八画	宰	417	五画	
浓	248	滋	443	惊	181	害	138	店
洼	338	港	115	情	274	宽	198	庙
洪	146	湖	148	悼	75	家	167	府
浊	443	湘	360	惨	38	宴	385	底
洞	87	渣	419	惯	131	宾	27	废
洗	354	温	345	十一画以上			六画以上	
活	158	滑	151	慢	226	密	232	度
派	253	十画	懒	203	寄	165	庭	90
津	179	七画	憾	140	宿	318	席	331
流	216	滚	134	懦	250	九画	座	353
润	286	源	411	(34)	寒	139	庸	449
浪	203	滤	220	宀部	富	109	康	401
滂	206	溪	353	二至四画	寓	409	鹰	192
酒	184	十一画	宇	407	十画以上			
涟	211	演	385	守	306	寢	272	(37) 门(門)部
消	363	滴	77	宅	419	塞	287	门
涡	347	漆	263	安	1	sè	288	一至三画
浮	108	漂	258	字	444	蠻	232	闪
涂	335	漫	226	灾	416	寨	419	闭
浴	409	漏	218	完	340	赛	287	向
海	137	十二画以上	宏	146	寡	129	闯	347
		八画	牢	203	(35)			56
淀	81	潜潮	45	五画	扌(爿)部		四至五画	
液	392	澡	418	实	壮	442	𠂇	230
淤	405	激	162	宝	妆	442	𠂇	286
淡	72	瀑	262	宗	状	442	闲	358
深	295	灌	131	定	将	172	间	171
清	(33)			宠	51	(36)	闹	243
鸿	273	十(小)部		官	130	广部	闸	419
淋	145	四至六画		六画	二至四画		六画以上	
渠	214	怀	153	宣	庄	442	闺	133
混	277	忧	402	宦	庆	442	阁	118
漁	158	快	198	宫	应	401	阅	413
	407	性	373	宪	床	56	閼	384
								202